

## **SZÖLLŐSY JUDIT**

### **Műfordító**

**Mottó: A „nem” nem opció.**

**Képességeim, vágyaim, álmaim:** Az igazi képességem a műfordításban és írásban, dramaturgiában jelenik meg, és természetesen a tanításban.

**Hobbik:** gyűjtöm a 20. századi magyar művészetet, régi képeslapokat és korai 20. századi könyveket, főleg a Nyugat íróit és kiadványait.

**Mit szeretnék megtanulni:** Tangóharmonikázni, spanyolul, portugálul és olaszul beszélni..

**Mit várok a Magyar Női Karrierfejlesztési Szövetségtől:** Egy olyan csapat kialakulását, amely ütőképes és tetterre kész, hogy letről felfelé hasson. Ez már meg is valósult.

### **Életútja:**

Szöllősy Judit (Judith Sollosy) 1946-ban született Győrben. 1956-ban vitték ki szülei New Yorkba, ahol iskoláit is végezte. A Bachelor of Arts fokozatot a Barnard College, Columbia Univeristy-n, a Master of Arts fokozatot a Buffalói New York Állami Egyetemen szerezte, ahol még két évig folytatta tanulmányait. Magyarországon ment férjhez Fehér Imre filmrendezőhöz. Jelenleg mint egyetemi tanár és műfordító dolgozik. Főbb publikációi: Esterházy Péter, *The Book of Hrabal*, *She Loves Me*, *A Little Hungarian Pornography* és *Celestial Harmonies*, Örkény István, *One Minute Stories* és *More One Minute Stories*, Dalos György, *The Circumcision*, Ady Endre, *Neighbours of the Night*, Csáth Géza, *Opium*, és novellák, színdarabok Bodor Ádám, Kornis Mihály, Lázár Ervin, Nádas Péter, Parti Nagy Lajos, Spíró György, Tar Sándor és Závada Pál tollából. Magyarra is fordít színdarabokat, amíg jelenleg is a Pesti színházak műsorán található. Legújabb saját könyvei *Netting America: An Introduction to the Culture and History of the United States* (mint társszerző) és *Hunglish Into English: The Elements of Translation from Hungarian Into English*. A Magyar PEN Club, a Magyar Alkotóművészek Országos Egyesülete, a Magyar Műfordítók Egyesülete, az Aura/Magyar Művészeti Akadémia tagja, a Magyar PEN Club, az MTA Soros Alapítvány és a Füst Milán Alapítvány díjazottja.

Magán telefon: 339-4904

Magán mobil: 06-20 359-0761

Magán fax: 339-4904

Magán e-mail: [sollosy@chello.hu](mailto:sollosy@chello.hu)